

“那个夜晚我记得很清楚。坐在落日余晖中的豆田里，我满眼含泪。当时我在美国北卡罗来纳州的巴哈玛，我阿姨的农场上。我恳求上苍告诉我该怎么做。我说我只想做正确的事，哪怕真理与我所知的一切相反。”

这段话是美国亚特兰大市的大学生艾米·哈里森说的，象许多人一样，他一直在尝试很多不同的路来探寻真理，他下决心要做正确的事，但他不知道该做什么。可是就在他向上苍含泪恳求后的几天，奇迹发生了。

他说：“三天后，我开始了一份夏令营中的新工作，并有机会和我的同事聊天。我的同事提及他已修炼一种功法达一年半，第二天，他拿来了《转法轮》。我每天都读。在读书三周左右时，我告诉我的同事想去炼功点学动作。他甚至愿意拿出自己婚礼前的早上来帮我。炼完功后，我回了家，而他才去教堂举行婚礼。后来，我参加了在华盛顿 DC 的修炼心得交流会。这次活动令人惊叹，我从没遇到过这样无私的人们。我也开始真正领悟到李老师讲的法的真意。我得到

## 真福：超越语种制约 缘归佛法真理



图：挪威的约翰



图：法国人托马斯·多布森



图：韩国的陈可仁

了一套新的行为准则，不仅仅是道理上明白，而是从内心深处理解。”

年轻的美国人艾米·哈里森，那时当然不会中文，但是借助翻译，他依然从内心深处理解了“李老师讲的法的真意”，让我们看到法轮大法作为真理，超越语种制约的强大力量。

挪威的高中生约翰，在二零零八年不满十七岁，四月的一天，他从网上下载了《转法轮》，他下载的自然也属翻译版本。两个月后约翰开始看《转法轮》。这一看非同小可，许多不解的问题被解开了，约翰觉得要赶

紧多了解法轮功，法轮功是唯一能帮助人解脱痛苦的真理。

法国人托马斯·多布森走入法轮大法后，在一年左右时间里，只知道“真、善、忍”的原则和法轮功炼功动作。在一九九六年九月他终于得到了一本法文版《转法轮》，他如饥似渴地读起来，从此修炼至今。

印度尼西亚的苏亚那，二十岁时是一名建筑合同工，两次重大事故置他于长期难忍的痛苦中。修炼法轮功一年后，缠绕了他二十七年的疼痛真的消失了，抽烟酗酒的（接下页）



## 悉尼新年大游行 法轮功队伍耀眼

（明慧记者蕴韵澳洲悉尼报道）二零一二年一月二十九日傍晚，澳大利亚悉尼市政厅举办了庆祝中国新年大游行，这是亚洲之外最大的中国新年庆祝活动，超过十万观众沿街观看，法轮功团体应邀参加，受到民众欢迎。阵容整齐的天国乐团、精美的巨型金色花车在一百多个游行队伍中格外耀眼，引来观众热烈的掌声。来自山东烟台的赵先生告诉记者，他和太太对法轮功的团队是最仰慕的，他感到他们十分祥和。他经常在唐人街看到真相资料，令他敬佩，他希望早日制止中共对法轮功的迫害。◇

## “围攻摄像头”与“围攻中南海”

近日，北京一位遭到中共当局诸多限制的艺术界人士被警察传唤，传唤的理由竟然是涉嫌“围攻摄像头”。

该艺术界人士 1 月 15 日在推特发文说：“昨晚被朝阳区南泉派出所传唤，传唤理由是涉嫌围攻摄像头。”网友对官方传唤的理由不断嘲笑，律师们也指出，当局安装摄像头监控公民，本身就不合法。

“围攻摄像头”的罪名固然荒唐，然而被中共扣上“围攻”一词，其实意味着要遭到严密监控，以至随意打击。看一看中共当年制造的“围攻中南海”的谎言，就更容易理解。

1999 年 4 月 11 日，没有学术建树、靠投机政治当上所谓“院士”的何祚庥（中共公安部长罗干的连襟）在天津教育学院的《青少年科技博览》杂志上发表文章，捏造事实诽谤法轮功，以图进一步制造事端。

4 月 18 日至 24 日，部份天津法轮功学员前往天津教育学院及相关机构反映实情。23 日和 24 日，天津市公安局动用防暴警察殴打和非法逮捕法轮功学员，致使学员流血受伤，45 人被抓。法轮功学员在天津市政府被告知：公安部介入了这个事件，你们去北京才能解决问题。

出于对政府的信任，法轮功学员 4 月 25 日自发来到国务院信访办。当时的总理亲自接见上访的学员。法轮功学员申诉了三点要求：（1）释放天津被抓的法轮功学员；（2）给法轮功修炼群众一个宽松的修炼环境；（3）允许出版法轮功书籍。当时的总理很快下令天津公安局放人，重申了不会干涉群众炼功的政策。当晚学员静静离去。整个上访过程秩序井然，离开后地上无一片纸屑，连警察扔的烟头都被学员清扫（接下页）



## 真福：超越语种制约 缘归佛法真理（续）

（接前页）不良嗜好也随风而逝。他最初读的是印尼语的《转法轮》，当他读到《论语》和第一讲时，止不住哭泣，内心充满了深深的喜悦。

韩国人陈可仁，在台湾线上游戏公司“娱乐玩子”任董事长兼总经理，二零零六年底走入修炼，修大法使他的公司迅速扭亏为盈。陈可仁的学法是从明慧网下载韩文版的《转法轮》开始，这一看就欲罢不能……

法轮功又称法轮大法，于一九九二年在长春由李洪志先生传出，至今弘传一百多个国家，逾亿人修炼，法轮功的著作被翻译成三十九种文字，各族裔的人们，即使不懂中文，读着翻译成别国文字的法轮功著作，按照“真、善、忍”原则不断提升道德水准，同样可以获得心灵的净化和身体的健康。

洁欣·高得瑞，是澳大利亚墨尔本大学教师，二零零一年九月，她在 ABC 电视台的节目里看了一部关于法轮功的纪录片，立即被这个功法深深地吸引，并开始学炼。炼功时，暖融融的热流倾泻下来，通遍她的全身。更让她惊奇的是，她游泳时居然不感觉累了，可以一直不停地游，她不再感到呼吸困难。法轮大法不仅治愈了她身体上的疾病。以前她的性情暴烈易怒，说话没遮拦，从来不考虑是否会伤害别人。现在她做事能够考虑别

人，生活中遇到不顺心事情的时候，也不再责备他人了。

加拿大的康妮·契布卡女士谈到：“我记得第一次参加九天班时的神圣惊喜，当我与人分享这种时刻，我的心在发烫，感受到宇宙大法的纯洁而深奥，泪水夺眶而出。我也记得在一天之内快速地读完《转法轮》，反复沉浸其中。我经常醉心于我称之为——在字里行间随师漫游。老师的话证实了‘真’融贯于我所有的生活经历中。”

米歇尔·哈克迈耶是德国的一名园丁。上个世纪八十年代，他是乐团“荒野边界”的主唱兼键盘手。一度是个留着披肩长发，在舞台上激情洋溢地挥动双手的新潮青年，后因嗓子经常疼痛而离开了乐队，最终选择了当园丁。二零零二年初他看了《转法轮》，觉得“真善忍”原则非常好，他希望自己也能成为这样的人。炼了功后，他腰痛的毛病奇迹般地好了，以前他试过很多方法，都不管用。

米歇尔尝试重新唱歌的时候，他惊喜地发现他的嗓子在慢慢地恢复。他的演唱风格也在发生良性变化。

《愈来愈细腻，愈来愈明澈》是米歇



图：康妮·契布卡女士在炼功 右图：米歇尔 2005 年 1 月在伦敦伊丽莎白女王厅举行的一场中国新年音乐会上演出。

尔修炼后创作并演唱的第一首歌：

我内心十分清醒

故贪婪、恐惧和痛苦没有它们的位置

我开始感到宁静

因为我思想拥有这些真理

它们毫不动摇

我这才知道我在哪里

Zhen 是真

Shan 是善

Ren 是忍

在我心中

愈来愈细腻，愈来愈明澈

每个字都深思熟虑

一个德国人用德语谱写的歌词所传达出的心境，与使用中文的中国大法弟子们的心境，没有什么不同：法轮大法使修炼者越来越清静，越来越与宇宙特性“真善忍”同化。

其实，世界上各民族的人都可以在法轮大法中找到完美的真正的幸福体验。因为法轮大法的原著文字虽是中文，但是真理的福泽之力是从来不受语种制约的。（文／宜家言）◇

（接首页）干净，以至有的在场警察感慨地说：“看，这就是德！”

法轮功学员 4.25 上访和平理性，是行使宪法赋予公民的上访权利，是面对强权暴政坚持信仰、坚持对良心负责、对社会负责，却被中共江泽民一伙妒嫉成性、权欲熏心的小人以“围攻”的大帽子栽赃陷害。

今天，人们在回顾这一栽赃时，可以更清楚地看出实质：法轮功讲“真善忍”；共产党讲假恶斗，与中华传统道德价值完全相悖。因此，中共在抛出“围攻中南海”谎言的前三年，就有预谋地系统实施对法轮功的打压了。从 1996 年《光明日报》的舆论攻击开始，到禁止出版法轮功书籍，到江、罗一伙扣押国务院总理朱



图为“4·25”当天在公共汽车中拍摄。注意：中南海的红墙在人群对面，警察在闲聊，街上能看到自行车行驶，根本不存在什么“围攻”。

镕基对法轮功的正面肯定批示；从 1998 年 7 月公安部内定法轮功为“×教”，四处派特务收集“罪证”未果，再到动用公安强行驱散炼功群众、非法抄家……三年中，打压不断升级。

最后终于由警察殴打及非法抓捕法轮功学员的“天津事件”，引发了“4·25”和平上访。

“围攻中南海”的大帽子只不过是中共发动公开迫害的借口。后来的事实证实，中共对法轮功的迫害是其历史上最为邪恶的迫害。

无论“围攻中南海”还是“围攻摄像头”，都令人感慨：中共与民为敌，与道德正信为敌，肆意颠倒是非，中国人的生存状况何其艰难！俗话说人不治天治，如今一亿多中国人汇入“天灭中共，退党、退团、退队保平安”的“三退”大潮，正是民众不愿再被其愚弄，让生命回归道义良知的清醒之举。每个人都应该了解真相，理智做出选择。（文／禅尘）◇

## 中学生上网发言 一家人被劳教迫害

山东潍坊寿光市化龙镇化龙桥村中学生刘晓林，二零一一年高考成绩优异，但在中共“六一零”及有关部门的干涉下未被录取，因为他们一家人修炼法轮功。当刘晓林在网络上说出真相后，遭中共当局绑架并非法劳教；不久，他的父亲刘宗刚、母亲隋巧红被蹲坑的便衣绑架，均被劳教迫害。

### 一家三口被非法劳教

二零一一年八月九日上午，刘晓林一人在家，被寿光市化龙镇派出所陈光明等五、六名恶警非法闯入家中绑架。之后，恶警又折回他家，抢去电脑、打印机等物品。

刘晓林被绑架到派出所非法关押三天，又劫持到看守所，九月九日被劫持到王村劳教所非法劳教一年。

刘晓林的父母闻讯儿子被绑架后，为躲避迫害，有家不能回，被逼流离失所，直至九月二十日晚回家后，被蹲坑的便衣绑架，刘宗刚和隋巧云被非法关押在寿光看守所遭受迫害。据悉，恶警对刘宗刚夫妻刑讯逼供，刘宗刚被手指甲插竹签、野蛮灌食迫害得很严重。

刘晓林的父母均被非法劳教一年半，父亲刘宗刚被劫持到章丘劳教所，母亲隋巧红被劫持到淄博周村女子劳教所。

### 全家人屡次被残酷迫害

中共迫害法轮功十二年来，刘晓林从小饱尝邪党对他及他父母兄弟和他爷爷全家人的屡次残酷迫害，其惨烈苦难，无法想象，给他们身心造成巨大伤害。刘晓林的父母二零零零年至二零零一年曾三次被非法关押在看守所，二零零一年他们去北京讲真相，被恶警绑架押回当地拘留，被非法劳教一年。

二零零一年十一月十二日，刘宗刚夫妻及他的父亲刘卿田等五位法轮功学员被绑架；刘晓林的叔父刘宗山在北京天安门广场打“法轮大法好”横幅，遭警察毒打，左眼眶被打的粉碎性骨折，肿的鼓鼓的特别大，后被劫持回寿光市非法关押。年底，恶警把刘卿田、刘宗刚、刘宗山他们父子仨人同刑事犯一起劫持游街侮辱，然后在寿光体育场开所谓的公判大会，刘卿田、刘宗刚均被非法劳教一年，刘宗山被非法判刑三年。刘宗山的妻子刘树红在历经化龙镇邪党书记何洪涛、副书记张信奎、派出所所长魏武斌、寿光市洗脑中心李同忠等中共官员的屡次非法关押、残酷迫害后，于二零零五年七月二十五日含冤离世，年三十五岁，撇下一个十岁的孩子。◇

## 潍坊高密市阚家镇派出所警察迫害李玉贞

二零一一年八月十一日，黄历七月十二，高密市双羊大集上，阚家镇胡家村法轮功学员李玉贞骑自行车到集市上给人讲法轮大法真相，突遭阚家镇派出所四名警察绑架到派出所，李玉贞给警察讲法轮大法是正法，教人向善，使人道德回升，江泽民滥用权力，迫害法轮功学员，毒害百姓，使社会上道德大滑坡。警察无言以对，只说是执行任务。

派出所警察把李玉贞送高密市拘留所，因查体不合格，拘留所拒收，阚家镇派出所警察趁机敲诈勒索李玉贞家人六千元钱做“保证金”，才让家人把人接回家。◇

阚家镇派出所所长：李丹胜

派出所电话号码：0536-2822057  
0536-2822567



## 潍坊市寒亭法轮功学员张玉洁被迫害经历

1999 年 7 月 20 日，张玉洁上访去天津，被天津市收容所迫害十多天后，寒亭化纤厂去人把张玉洁接回到银旋宾馆非法关押，每天强迫看污蔑大法和师父的造假新闻，强制写不炼功保证和悔过书、揭批书。每天派人隔离看管，强制洗脑，不写保证书不让回家，不让家人上班，不发工资等。寒亭化纤厂借口张玉洁旷工半个月，开除留厂察看一年，只发 150 元左右的生活费，张玉洁被非法关押期间，其前夫于建彬把《转法轮》、录音机、炼功带等物品交到单位。

99 年 12 月，张玉洁去北京上访，被绑架，罚款 8000 元，非法关押在

拘留所 15 天。

2000 年 7 月，张玉洁再次上访，在信访局被绑架，回到单位后，吃住在车间里，前夫可能是交了钱才回到家。

2001 年 3 月，为躲避迫害，张玉洁选择了离家出走，9 个月后回到家，前夫把张玉洁绑架到济南劳教所，配合前夫的还有大哥张伟元、小哥张海元。在劳教所里不转化不写保证就不让睡觉，进行精神摧残，2002 年 5 月回到家。

2005 年 5 月，张玉洁在德州市夏津县一法轮功学员家里，被不明真相的恶人构陷，晚上十二点以后，

夏津县国保大队几十名恶警包围学员家，砸门谎称看病的（该学员是医生），骗开门后恶警冲进屋里，抢走电脑、打印机、9600 元现金和衣物等，并绑架了另两名法轮功学员。张玉洁被绑架到夏津看守所，邪恶之徒 24 小时不让其睡觉，酷刑迫害，逼其说出与谁有联系。一个月后，寒亭 610 办公室（专门迫害法轮功的直属机构）的于建政等人把张玉洁又绑架到潍坊市洗脑班继续迫害，强制洗脑。两个月后，洗脑班放人时要家人交上 6000 元。

据统计张玉洁屡遭迫害的各种费用加在一起，损失有十三四万。



趋吉辟邪，是我们中国人在日常生活中的一种心理追求，也是一种有着神传文化内涵的民族文化。从我们几千年前的先民，一直到今天，趋吉辟邪是一个被人关注的话题，人们自觉或不自觉地都在身体力行中。即便在中国大陆，人们也宁可信其有、不可信其无。你看那些高门大厦前的神兽，脖颈上的玉佩，房间内各种特殊的饰物，那都是人们在求得这些有着特殊内涵的物品给自己带来平安和吉祥。咱们就拣和大家贴得最近的、有代表性的几件东西说起——

### 铜镜

铜镜是中国人从古至今流传的辟邪工具，人们认为所有妖魅在铜镜面前都无所遁形，这个观念延续了几千年。东晋葛洪曾提出，除了人之外所有物体，包括植物、动物、石头等都可以修炼成精，它们跟鬼魅一样可以幻化成人形来迷惑凡人，但却不能在镜子面前伪装。这些妖精鬼怪只要被铜镜照到就会现出原形。于是，铜镜就成为辟邪的器物。中国神传文化中的照妖镜，也就由此而生。

在历史的很多角落里都能看到铜镜的身影，征战沙场的将士的盔甲上，前后有两面铜镜，被称为护心镜。它的用处不仅仅是用来保护自己不被武器所伤，还有一个效用就是避免被妖精鬼魅所害。而铜镜在民间也随

## 新年谈辟邪



处可见，人们习惯把铜镜装置在建筑物的大门顶端，有驱邪镇宅之功用。

不过不是所有地方摆放铜镜都可以辟邪，据说将铜镜或玻璃镜放在室内不但不辟邪，反而会招来邪灵。因此，人们会在室内摆放另一样辟邪物件——桃木。

### 桃木

桃木一直以来是中国人眼中最好的辟邪之物，李时珍曾在《本草纲目》中写到：“桃味辛气恶，故能厌邪气。”在民间有许多关于桃木辟邪的传说，流传最广的出自《说邪·续世始》。传说在东海东少山上住着两位神仙，名叫神荼和郁垒，他们是专门驱赶游魂野鬼回鬼域的神，把守着鬼域大门。只要有鬼魂在夜间出去害人，就会被他们抓住，并用桃木杖抽打，被抽打过的鬼魂会永世不得超

生。鬼怪都忌惮两位仙人的桃木杖，见到后便退避三舍。此后，桃木便被民间用来辟邪。

除了神荼、郁垒的传说，桃木辟邪还有其它很多不同说法。有书记载，后羿被桃木棒击杀，死后被封为宗布神。宗布神是专门捕杀恶鬼的仙人，他牵着一只老虎坐在桃树下，负责检验来往的鬼魅，宗布神会指挥老虎吃掉恶鬼。

至于为何一定要在桃树之下检验鬼魅，这其中又有一个故事。相传当年夸父追日，渴死而死，他死之后将手杖扔在大地之上，变成一片桃林。方便后人吃桃解渴。夸父象征着强大的征服力量，所以由他的手杖幻化出的桃林也有了驱鬼辟邪的作用。

正因为有了这些遥远古老的神的传说，人们才将桃木视为神物，并将桃木加工成各种各样的辟邪物件留在身边。在诸多桃木制品里，最著名也是最常被人提及的，莫过于桃木剑。桃木剑常被视为斩妖除魔的法器，百姓将桃木剑悬挂在卧室床头或是正对大门的墙壁上，希望能防止妖魔鬼怪侵扰。

### 当下最有效的趋吉辟邪方法

在当下的中国，最邪恶的东西是什么呢？许多著名预言中已提到，那是中共邪恶的“马克思列宁主义”。它为害世界近百年，中国大陆受害最为惨重。共产党这个西来“幽灵”（注：《共产主义宣言》开篇所说），在中国大陆发动了一次又一次的政治运动，造成至少八千万中国人的非正常死亡。在过去的十二年里，它一直残酷迫害信仰真善忍的善良民众。《九评共产党》如同照妖宝镜，照出了中共的邪恶本质。风行大陆的退出中共党、团、队的三退大潮，就是人们辟邪保命的最好办法。

那么如何趋吉呢？“法轮大法好”、“真善忍好”——这九字吉言就是最好的趋吉方法。明慧网刊登了很多真实的故事，当事人因为诚念这九字吉言，重病消除，车祸无碍，逢凶化吉，遇难呈祥。法轮大法教人按照宇宙特性“真善忍”提高自己的道德，给难以计数的修炼人带来身心的净化和道德的升华。了解真相，您就会得到法轮大法的福益。◇

## 节日厨房小插曲：烫油桶 明道理

（大陆来稿）过年了，孩子们都回来了。在超市买了桶“鲁花”牌花生油，由于天气比较冷，花生油有点变粘稠，怎么也倒不出来。老伴说：你把油桶用开水烫一下就能倒出来。我拿了一个钢精锅，把油桶放进锅里，就往锅里倒开水，倒着倒着，油突然涨出来了，我急忙把油桶提出来，油还是溢出了一些。油到桶口是有一些距离的，为什么会溢出呢？我和老伴仔细一看，由于水太热，塑料桶遇开水急剧收缩，把塑料桶烫变形了，塑料桶的空间变小，油就溢出了。

这时我问老伴，你还记得天安门自焚中的王进东吧，全身着火，而放在他两腿之间装汽油的塑料雪

碧瓶却完好无损，能有这样的道理吗？除非在演戏中摆放道具才会这样。老伴以前对“天安门自焚”半信半疑，这次她赞成地点了点头。



碧瓶却完好无损；警察在王进东身后等待，直到他对着镜头喊完口号，才盖灭火毯。国际教育发展组织（IED）2001年8月14日在联合国会议上，就天安门自焚事件，强烈谴责中共的“国家恐怖主义行为”。声明说：从录像分析表明，整个事件是“政府一手导演的”。

图：CCTV 播出的自焚画面：王进东两腿间盛汽油的绿色塑料雪碧瓶，在烈焰下